

GRAND QUOTIDIEN SEMI-HEBDOMADAIRE A TENDANCE PARTICULIEREMENT  
HUMORISTIQUE ET A FREQUENCE VISIBLEMENT VARIABLE.

COMPOSITION DE LA DIRECTION DU JOURNAL:

REDACTEUR EN CHEF: Guy Penazzi

CHEF DU SERVICE INFORMATION: Alain Jeanjacquot

CHEF DU SERVICE PHOTOGRAPHIQUE: Bernard Counit

EDITORIAL.

LE RETOUR DU (ROI) SOLEIL.

-conte (à dormir debout) tiré du folklore adélien-  
HISTOIRE: SANS PAROLE (le silence étant d'or, il est inutile de  
répéter ici ce que chacun sait déjà.)

rappel historique destiné à la compréhension de ce conte:

DEFINITION: "LETTRE DE CACHET": Lettre fermée d'un cachet du  
roi, et qui contenait un ordre de sa part.

(Petit Larousse Illustré)

REFLEXIONS PERSONNELLES:

-LE RETABLISSEMENT DE CETTE ANCIENNE COUTUME EST-IL UNE HEUREUSE  
INITIATIVE?

-EST-CE BIEN LA, LE SIGNE D'UN PROGRES DANS NOS INSTITUTIONS?

-PEUT-ETRE, APRES TOUT, LE ROYAUME D'ADELIE LAND EN EST-IL ENCORE  
AU STADE D'UN PAYS SOUS-DEVELOPPE (mentalement s'entend) ?

=QUOI QU'IL EN SOIT, ON S'APERCOIT EGALEMENT QU'IL FAUT POUR LE  
BON FONCTIONNEMENT DE CETTE NOUVELLE INSTITUTION PROPOSER CERTAINES  
AMELIORATIONS:

1°-IL SERAIT, PEUT-ETRE, BON DE PREVOIR L'INSTALLATION DE "BOITES  
AUX LETTRES" SUR LES PORTES DES CHAMBRES, CAR IL EST EXCLU DE  
PENETRER DANS CELLES-CI, QUI SONT DES LIEUX PRIVES, POUR Y DEPOSER  
DES LETTRES.

2°-LA CREATION D'UN SERVICE POSTAL INTERIEUR EN ADELIE LAND  
FACILITERAIT LA DISTRIBUTION DES-DITES LETTRES.

PEUT-ETRE LES JOURS PROCHAINS APPORTERONT-ILS UNE SOLUTION  
A CE DELICAT PROBLEME ?

guy penazzi

LE COIN DES POETES.

LA GROTTTE D'AZUR.

Je vis, non loin d'ici,  
Dans la glace percée,  
Une grotte si bleue  
Que je restai saisi,  
Croyant revoir tes yeux,  
Ma bien-aimée.

Le soleil se couchait,  
Et la neige baignée  
De l'or de ses rayons,  
Soudain, m'apparaissait  
Comme tes cheveux blonds,  
Mon adorée.

Et tout le paysage,  
Inondé de douceur,  
Bientôt me rappela  
Les traits de ton visage,  
Et mon coeur s'envola,  
Vers toi, mon coeur.

guy penazzi

\*\*\*\*\*

UN GRAND PAS EN AVANT DANS L'AGRICULTURE EN ADELIE LAND.

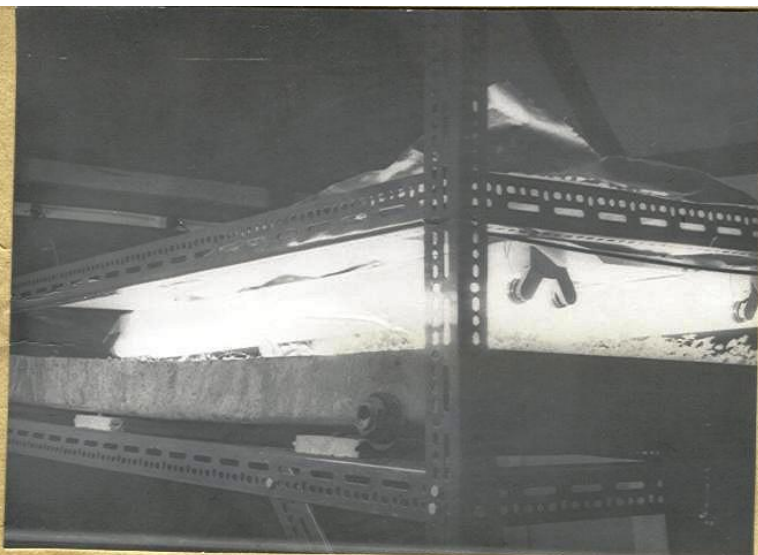
LUNDI 17 JUILLET 1967 ONT ETE MANGÉES LES PREMIERES PRIMEURS DE L'ANNEE.

IL FAUT SIGNALER A CE PROPOS, UNE CURIEUSE METAMORPHOSE: DES RADIS AVAIENT ETE PLANTÉS, MAIS C'EST SOUS FORME DE "SALADE" QU'ILS ONT ETE CUEILLIS ET FINALEMENT, ILS ONT ETE MANGÉS COMME "FINES HERBES" DANS UNE SUCCULENTE OMELETTE DE NOTRE CUISINIER PIERRE CHALLON.

NOTRE ENVOYE SPECIAL EST ALLE RENDRE VISITE AU CELEBRE SEISMOLOGUE JEAN CLAUDE LANCELOT (PARTICULIEREMENT AU COURANT DES PROBLEMES DE LA TERRE) QUI ASSISTE NOTRE BIOLOGISTE ET INGENIEUR AGRONOME FRANCOIS LACAN (RESPONSABLE DES CULTURES ADELIENNES).

AVEC LE PROFESSEUR LANCELOT, LE REPORTER DU PETIT ADELIEN ENCHAINE EST ALLE VISITER LA SERRE OU SE PRODUIT CE MIRACLE

QUOTIDIEN QU'EST LA CROIS-



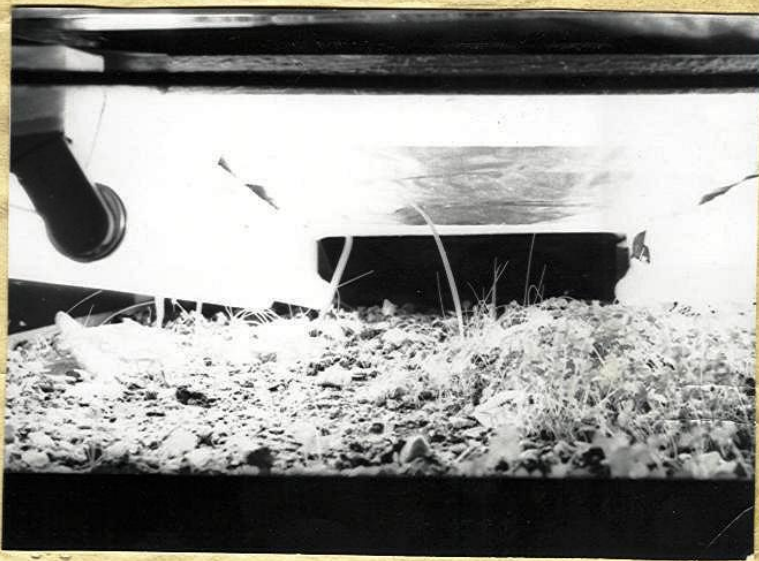
SANCE DE VEGETAUX SOUS  
CES LATITUDES INHOSPITALIERES.

VOICI UNE VUE EXTERIEURE  
DE L'UN DES CHASSIS DE  
LA PLANTATION, OU DES TUBES  
FLUORESCENTS DISPENSENT  
LA LUMIERE NECESSAIRE AU  
DEVELOPPEMENT DE LA VIE  
VEGETALE, L'ALTERNANCE DU  
JOUR ET DE LA NUIT EST  
RETABLIE ARTIFICIELLEMENT,  
L'INDISPENSABLE CHALEUR  
EST DELIVREE PAR DES RA-  
DIATEURS, QUANT A L'EAU, LA

TERRE, LES ENGRAIS, C'EST NOTRE INGENIEUR AGRONOME QUI DOSE SAVAM-  
MENT LE TOUT POUR OBTENIR LE MEILLEUR RESULTAT POSSIBLE.

IL PARAITRAIT QU'UNE ETUDE SPECIALE AIT ETE LANCE SUR LA POS-  
SIBILITE D'UTILISER, COMME ENGRAIS, LES MATIERES PREMIERES FOURNIES  
PAR LES MANCHOTS. CE PROBLEME EST TRES DELICAT CAR CES PRODUITS  
(TROP PUISSANTS) NE POURRAIENT ETRE UTILISES DIRECTEMENT. NOUS  
POUVONS DIRE QU'IL N'Y A PAS EU, JUSQU'ICI D'UTILISATION PRATIQUE  
DE CES RECHERCHES QUI N'EN SONT ENCORE QU'AU STADE DU LABORATOIRE.

NOUS VOYONS CI-CONTRE  
UN CHASSIS DEPUIS L'UNE  
DE SES EXTREMITES, AVEC  
SES DEUX RANGEES DE  
TUBES D'ECLAIRAGE SUR  
LES COTES. LA VEGETATION  
QUI FOISONNE ICI MONTRE  
BIEN L'EFFICACITE DES  
TRAVAUX DE CES DEUX  
SPECIALISTES "TOUS  
TERRAINS".



SUR CETTE DERNIERE PHOTO-  
GRAPHIE, NOUS POUVONS ADMIRER  
UNE SPLENDEIDE SALADE QUI  
SEMBLE AUSSI BIEN A L'AISE  
ICI QUE DANS N'IMPORTE QUEL  
JARDIN POTAGER DE FRANCE.



IL N'EST PAS IMPOSSIBLE QUE,  
ETANT DONNES LES RESULTATS  
ENCOURAGEANTS DE CES EXPERIEN-  
CES "CULTURELLES", ADELIE LAND

SOIT DOTE DANS LES PROCHAINES ANNEES D'UN JARDINIER A PLEIN TEMPS.CE QUI SERAIT LE COURONNEMENT DU TRAVAIL ACHARNE DE QUELQUES PIONNIERS DONT NOS DEUX SPECIALISTES MESSIEURS LACAN ET LANCELOT,APPORTENT ICI UN VIVANT EXEMPLE.

%%%

REMISE DE MEDAILLE EN ADELIE LAND.

A LA SUITE DU DEFILE DU 14 JUILLET EN ADELIE LAND, IL Y EUT UNE EMOUVANTE CEREMONIE A L'HOTEL DE VILLE.NOTRE CUISINIER,PIERRE CHALLON,FUT DECORE DE L'ORDRE DU MERITE ADELIEN POUR LES SERVICES INCOMMENSURABLES QU'IL A RENDU,ET CONTINUE A RENDRE,AUX HABITANTS D'ADELIE LAND.IL A RECU CETTE MEDAILLE DES MAINS DE NOTRE MEDECIN-COMMANDANT,JACQUES DEGABRIEL,PLUS HAUTE PERSONNALITE MILITAIRE EN ADELIE LAND.

NOUS SOMMES ALLES RENDRE VISITE A NOTRE BRILLANT CUISINIER PEU APRES SA DECORATION.LES HONNEURS NE LUI SONT PAS MONTES A LA TETE, ET IL CONTINUE, COMME SI RIEN ETAIT, A EFFECTUER AVEC LE MEME ENTRAIN,



LE MEME SAVOIR-FAIRE, ET LE MEME COURAGE, SON TRAVAIL QUOTIDIEN.NOUS POUVONS ADMIRER, ICI, UNE DE SES DERNIERES OEUVRES QUI FUT REELLEMENT TRES APPRECIEE LE JOUR DE SA PARUTION.

LE SECRET DE SA REUSSITE? UNE VIE BIEN REGLEE, DE L'ORGANISATION, DE LA BONNE HUMEUR ET, IL FAUT LE DIRE, DU TALENT.NOUS LE VOYONS, CI-CONTRE, DEVANT SON FOURNEAU, EN TRAIN DE PREPARER LE REPAS DU SOIR.





IL SAIT AUSSI OCCUPER SES  
LOISIRS EN CHOISISANT DE  
SAINES LECTURES.

LE PETIT ADELIEN ENCHAINE  
NE PEUT QU'ADRESSER TOUTES  
SES FELICITATIONS A CETTE  
HAUTE FIGURE DE LA SOCIETE  
ADELIENNE, QUI A SU PAR SES  
MERITES, OBTENIR LA RECOMPENSE  
QUI LUI REVENAIT ET QUI LUI  
FAIT PRENDRE PLACE POUR TOUJOURS  
DANS L'HISTOIRE DE CE COIN  
PERDU DE L'ANTARCTIQUE.

%%%%%%%%%

AU MOMENT DES VACANCES.

CAMPEURS ATTENTION !

NE LAISSEZ PAS TRAINER LES RELIEFS DE VOS REPAS, ENTERREZ-LES !  
LE PETIT ADELIEN ENCHAINE ORGANISE UNE GRANDE CAMPAGNE DE PROPRETE :

IL NE FAUT PLUS VOIR  
DES IMAGES TELLES QUE  
CELLES QUE NOUS VOUS  
PRESENTONS ICI !

BIEN SUR, QU'Y A-T-IL  
DE PLUS AGREABLE QUE  
D'ALLER MANGER SUR  
L'HERBE, LE DIMANCHE,

QUAND LE TEMPS EST BEAU ? MAIS QU'Y A-T-IL, AUSSI, DE PLUS DESAGREABLE

QUE DE SE TROUVER DEVANT UNE  
PELOUSE CONSTELLEE DE BOITES  
VIDES, PEAUX DE SAUCISSON, PAPIERS  
GRAS, ETC... COMME SUR CES PHO-  
TOGRAPHIES ? AUSSI PENSEZ A  
CEUX QUI VIENDRONT APRES VOUS  
ET LAISSEZ LE TERRAIN COMME  
VOUS AURIEZ VOULU LE TROUVER  
EN ARRIVANT.

D'AVANCE, MERCI !



VIOLENTES TEMPETES CES JOURS DERNIERS.

IL SEMBLE QUE LA SAISON DE SKI EN ADELIE LAND AIT ETE SERIEUSEMENT  
COMPROMISE PAR LES TEMPETES QUI ONT SEVI DERNIEREMENT DANS NOTRE  
REGION. ON CRAINT DANS LES MILIEUX GENERALEMENT BIEN INFORMES, QUE  
SI CES TENDANCES ATMOSPHERIQUES HAUTEMENT DEPRESSIONNAIRES SE POUR-  
SUIVENT, ON NE VOIE BIENTOT UNE FORTE DIMINUTION DU TOURISME EN  
ADELIE LAND. CE SERAIT ASSUREMENT UN RUDE COUP POUR NOTRE INDUSTRIE  
HOTELLIERE QUI EST, COMME CHACUN SAIT, L'UNE DES PRINCIPALES SOURCES  
DE REVENU DANS NOTRE PETIT PAYS.

ON APPREND EGALEMENT, D'APRES DE RECENTES ETUDES STATISTIQUES, QUE



